

RACCORDEMENTS



- 1) Sorties stéréo gauche (L) et droite (R).
- 2) Sortie numérique coaxiale (vers un convertisseur N/A).
- 3) Sortie numérique optique (vers un convertisseur N/A).
- 4) Raccordement du cordon secteur.
- 5) Interrupteur Marche/Arrêt.

DETAIL DES FONCTIONS



- 6) Tiroir de disque.
- 7) Touche d'ouverture/fermeture du tiroir de disque.
- 8) Touche de lecture et pause.
- 9) Touche d'arrêt : arrête la lecture ainsi que les fonctions de répétition et de lecture aléatoire.
- 10) Afficheur et témoin de mise en repos.
- 11) Touches de saut de plage arrière.
- 12) Touches de saut de plage avant.
- 13) Touche de mise en fonctionnement/mise en repos : la mise en repos annule toutes les fonctions.

TELECOMMANDE

Les touches 8, 9, 11, 12 & 13 correspondent à celles de la face avant de l'appareil.

14) Touches de recherche rapide arrière.

15) Touches de recherche rapide avant.

16) TIME : sélecteur de mode de temps : s'affiche, par défaut le temps écoulé de chaque plage. Par un appui, s'affiche le temps restant de la plage.

17) Mode RÉPÉTITION : fonction également accessible en mode lecture.

Appuyez sur REP. Choisissez avec cette touche le mode de répétition :

- LOOP ONE : permet la répétition de la même plage. Sélectionnez la plage puis validez en appuyant sur PLAY. Appuyez sur REP pour activer la répétition de cette plage.
- LOOP ALL : permet la répétition du disque en entier. Lancez la lecture puis appuyez deux fois sur REP pour activer la répétition du disque. Le bouton STOP supprime le mode répétition. L'afficheur affiche LOOP OFF.

18) Lecture aléatoire SHUFFLE :

Appuyez sur SHUF. SHUFFLE s'affiche pendant 1 seconde et l'appareil commence la lecture aléatoire. Toutes les plages seront lues une fois dans un ordre aléatoire. Pour arrêter, appuyez sur STOP. Pour supprimer la lecture aléatoire, appuyez sur STOP, SHUF OFF apparait et la lecture du disque s'arrête.

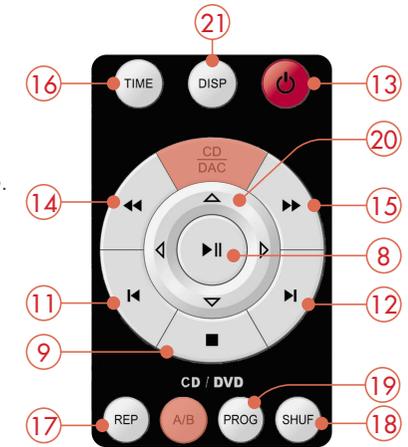
19) Programmation PROG :

- Appuyez sur PROG. L'afficheur indique à gauche le nombre de plages sélectionnées (Nb 0) et à droite le choix des plages (Tr 1).
- Choisissez la première plage du programme avec les touches de navigation 11 et 12.
- Validez chacune des plages en appuyant sur PROG.
- L'afficheur indique le nombre de plages sélectionnées. Appuyez sur LECTURE pour commencer la lecture du programme.
- Pour annuler le programme, pendant la lecture, appuyez 2 fois sur STOP.

**Combinaison** : vous pouvez combiner à la fois un programme avec une fonction de répétition (affichage LOOP) ou SHUFFLE (affichage SHUF).

20) Flèches, gauche & droite : permet la sélection des différentes pistes dans les programmes. Flèches haut & bas : touche d'ouverture/fermeture du tiroir.

21) DISP : permet de gérer l'intensité de l'afficheur.



● Touches non fonctionnelles

COMPATIBILITE

Ce lecteur permet la lecture des disques CD et CD-R. Type de formats lus : MP3-WMA-AAC.

MARQUAGE C.E.

Le marquage C.E. couvre la conformité à la directive basse tension 73/23/CEE, à la directive CEM 89/336/CEE et leurs transpositions nationales.

GARANTIE

La garantie s'applique pendant **deux ans** à partir de la date d'achat, **limitée à 1 an pour la partie mécanique**. Il vous est donc recommandé de faire remplir par votre revendeur le bon de garantie ci-joint et de le conserver. Le bénéfice de la garantie n'est attribué qu'aux appareils ayant été utilisés et entretenus conformément aux instructions contenues dans ce document.

ENTRETIEN

Avant toute opération d'entretien, débranchez votre appareil au niveau de la prise secteur (4). Un chiffon doux et sec est suffisant pour le nettoyage du boîtier. N'utilisez aucun produit contenant de l'acétone, du white-spirit, de l'ammoniaque ou des agents abrasifs. **N'essayez jamais de nettoyer l'intérieur de l'appareil.**



DONNÉES TECHNIQUES

|                                    |               |
|------------------------------------|---------------|
| Alimentation :                     | 10 W          |
| Total capacitif :                  | 11 094 µF     |
| Dynamique :                        | 112 dB        |
| Niveau de sortie :                 | 2,0 Vrms      |
| Consommation interrupteur éteint : | 0 W           |
| Consommation en veille :           | < 0,5 W       |
| Consommation en fonctionnement :   | 2 à 4 W       |
| Convertisseur N/A :                | PCM5122       |
| Rapport Signal/Bruit :             | 112 dB        |
| Distorsion à 1 kHz :               | 0,002%        |
| Bande passante :                   | 5 Hz – 20 kHz |
| Temps de montée :                  | 2,0 µs        |
| Dimensions:                        | 320×210×83 mm |
| Poids:                             | 2,4 Kg        |

Données sous réserve de modifications



PRECAUTIONS D'EMPLOI

- **N'effectuez aucun branchement lorsque votre appareil se trouve sous tension.**
- Installez votre appareil dans un endroit sec, correctement ventilé et éloigné de toute source de chaleur.
- Veillez à ne jamais rien poser sur votre lecteur de CD.
- Evitez impérativement tout court-circuit.
- En cas de problème, n'essayez jamais de réparer, démonter ou reconstruire l'appareil au risque de provoquer un grave choc électrique.
- Evitez de faire fonctionner votre lecteur de CD à proximité d'un Tuner au risque de perturber la réception HF de ce dernier.

PHASE SECTEUR

- Pour que vous puissiez bénéficier d'une musicalité optimale, notre service technique a effectué la mise en phase de votre appareil. Afin de profiter pleinement des avantages de ce réglage, il est impératif de respecter les deux conditions ci-dessous :
  - Votre appareil doit être raccordé au secteur à une prise câblée aux normes européennes (terre en haut - phase à droite).



– Le branchement doit être effectué avec le cordon secteur livré avec l'appareil.



CONSEILS D'UTILISATION

- Votre appareil vous offrira une qualité d'écoute optimale environ une demi-heure après sa mise sous tension, le temps que les composants électroniques atteignent leur température de fonctionnement idéale. La nuit ou lorsque vous quittez votre domicile il est préférable d'utiliser l'interrupteur général pour éteindre l'appareil.
- Nous vous conseillons de choisir des cordons de raccordement aux autres appareils de bonne qualité. N'hésitez pas à prendre conseil auprès de votre revendeur spécialisé.

*Vous venez d'acquérir un Lecteur de CD aux performances audiophiles exceptionnelles. Nous vous remercions de la confiance que vous avez portée à nos produits. Nous vous conseillons de lire attentivement cette notice afin de pouvoir en tirer le meilleur parti.*



**VOUS TROUVEREZ DANS VOTRE COLIS  
LES PIÈCES ET LES DOCUMENTS SUIVANTS**

- Un Lecteur de CD.
- Une télécommande (avec piles).
- Un cordon secteur.
- Un câble de modulation.
- Ce mode d'emploi accompagné d'un bon de garantie.

*Dernière mise à jour : 17 septembre 2024*

**ATOLL ELECTRONIQUE®**  
*est une marque française qui conçoit, fabrique et commercialise  
l'ensemble de ses produits.*

  
MADE IN FRANCE



### BON DE GARANTIE ~ MD100 EVO

À faire dater et tamponner et à joindre impérativement avec votre facture d'achat lors du retour du matériel à votre revendeur.

#### CONDITIONS DE GARANTIE

Cet appareil a été réalisé avec le souci de vous donner entière satisfaction.

La garantie offerte par ATOLL ELECTRONIQUE est de **deux ans** à partir de la date d'achat du matériel, la date et le cachet du vendeur faisant foi. Il vous est conseillé de préserver votre facture d'achat avec ce bon correctement rempli.

La garantie, ainsi que les modalités de service après-vente doivent vous être précisées lors de l'achat par votre revendeur qui, de plus, vous conseillera en cas de panne ou de défaillance.

Cette garantie porte sur la main-d'œuvre et sur le remplacement des pièces reconnues défectueuses et ne résultant pas de leur usure normale. Les frais de transport retour (y compris les frais d'assurances) ne sont pas couverts par cette garantie. Les appareils présentant des traces de démontage, de chute, d'immersion ou d'alimentation anormale ou toute cause de dégradation étrangère à l'appareil ainsi que des dégradations résultant d'une utilisation contraire aux indications comprises dans le mode d'emploi, perdent automatiquement le bénéfice de la garantie.

Cachet du vendeur

Date d'achat :

Lieu :

Signature de l'acheteur :

# MODE D'EMPLOI

## MD100 Evolution

LECTEUR DE CD

ATOLL  
ELECTRONIQUE

[www.atoll-electronique.com](http://www.atoll-electronique.com)